

لر نصوح  
- العرصة  
- لانه  
٢٠١٢  
٧/٢/٢٠١٢

إشارةنا : 2063/01  
التاريخ : الثلاثاء 31/07/2012

السادة/ هيئة الوراق المالية المحترمين  
مركز الابداع  
عمان - الاردن

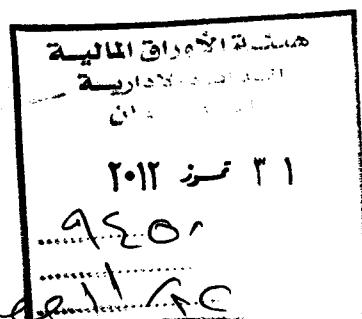
الموضوع : نتائج النصف سنوية للشركة

تحية طيبة وبعد ،

نرفق لكم البيانات المالية النصف سنوية لشركة دار الغذاء كم هي في 30 حزيران 2012.

وتفضلا بقبول فائق الاحترام ،

/المدير العام



شركة دار الغذاء المساعدة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير مدققة)

٢٠١٢ حزيران ٣٠

# الإرنست ولينغ

إنرست ولينغ الأردن  
محاسنون قانونيون  
١٤٠ صندوق بريد  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف: ٩٦٢ ٦٥٢ ٦٦١١ / ٩٦٢ ٦٥٨ ٧٧٧  
فاكس: ٩٦٢ ٦٥٣ ٨٣٠  
www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
إلى مجلس إدارة شركة دار الغذاء المساعدة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لشركة دار الغذاء المساعدة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي تكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق التنفيذ الذي يتم وفقاً لمعايير التقييم الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التنفيذ، وعليه فاننا لا نندي رأي تدقيق حولها.

## النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إنرست ولينغ الأردن  
الإرنست ولينغ  
محاسنون قانونيون  
عمان - الأردن  
وضاح عصام برقاوي  
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٢ تموز ٢٩

شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة  
 كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

<u>الموارد</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠١٢</u>	<u>٣١ كانون الأول ٢٠١١</u>
موجودات غير متداولة - مخزون ذمم مدينة أخرى نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك		٥,١٥٠,٣٣٩	٥,٣٩٣,٩٧٤
موجودات متداولة - مخزون ذمم مدينة أخرى نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	٣		
مجموع الموجودات		١٣,٨٧٤,١٢٧	١٣,٩٤٢,٥٧٤
<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>		<u>١٩,٠٢٤,٤٦٦</u>	<u>١٩,٣٣٦,٥٤٨</u>
حق ملكية حملة الأسهم - رأس المال المدفوع علاوة الإصدار احتياطي إجباري احتياطي اختياري فروقات ترجمة عملات أجنبية خسائر متراكمة	١	( ٥,٣٥٩,٦٣٠ )	( ٤,٤٠٢,٢٢٠ )
حقوق غير المسيطرین صافي حقوق الملكية		٥,٤٦٩,٥١٣	٦,٤٣٠,٧٧٥
مطلوبات متداولة - بنوك دائنة ذمم دائنة أوراق نفع أرصدة دائنة أخرى		٦,٩٨٩	٦,٩٨٩
مجموع المطلوبات		٥,٤٧٦,٥٠٢	٦,٤٣٧,٧٦٤
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		١٣,٥٤٧,٩٦٤	١٢,٨٩٨,٧٨٤
		١٩,٠٢٤,٤٦٦	١٩,٣٣٦,٥٤٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل المرحلية الموحدة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران			إضاح
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
(غير مدققة)	(غير مدققة)		
٦,٣٣٥,٤٨٧	٦,٨٥٦,٥٧١		المبيعات
(٤,٨٦٣,٥٦٨)	(٥,٣٦١,٥٧٨)		كلفة المبيعات
١,٤٧١,٩١٩	١,٤٩٤,٩٩٣		إجمالي الربح
(٢,٤٨٤,٢٨٨)	(١,٨٨٣,١٩٨)		مصاريف بيع وتوزيع
(٣٦٢,٢٠٢)	(٣٨٧,٤٥٦)		مصاريف إدارية
(١١٢,٩٧٩)	(٦٣,٣٧٥)		مصاريف أبحاث وتطوير
٤٩٠,٨٧٣	٤٠,٠٩٩		أرباح إعادة تقييم عملات أجنبية
(٤٥٢,٥٣٢)	-		التغير في القيمة العاملة لمشتقات أدوات مالية
(٢١٩,٢٢٤)	(١٧٠,٥٢٥)		تكاليف تمويل
٥,٥٦٧	١٢,٠٥٢		إيرادات أخرى
(١,٦٦٢,٨٧٦)	(٩٥٧,٤١٠)		خسارة الفترة قبل ضريبة الدخل
٣٧,٥٣٥	-	٤	منافع ضريبة الدخل
(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٥٧,٤١٠)		خسارة الفترة
-	-		بندو الدخل الشامل الأخرى
(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٥٧,٤١٠)		مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة
			العائد إلى:
(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٥٧,٤١٠)		مساهمي الشركة
-	-		حقوق غير المسيطرین
(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٥٧,٤١٠)		
فلس/دينار	فلس/دينار		
(٠/١٦٣)	(٠/٠٩٥٧)		
			الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة
			العائد إلى مساهمي الشركة (دينار)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتنقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل الموحدة  
 للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١١	٢٠١٢
دينـار	دينـار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٥٧,٤١٠)
-	( ٣,٨٥٢)
<u>(١,٦٢٥,٣٤١)</u>	<u>(٩٦١,٢٦٢)</u>

خسارة الفترة  
 يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى  
 فروقات ترجمة عملات أجنبية

**مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة**

(١,٦٢٥,٣٤١)	(٩٦١,٢٦٢)
-	-
<u>(١,٦٢٥,٣٤١)</u>	<u>(٩٦١,٢٦٢)</u>

العائد إلى:  
 مساهمي الشركة  
 حقوق غير المسيطرین

شركة دار الفضاء المسماة العلامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرجعية الموحدة  
لسنة شهر ديسمبر في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير

تتغير الإضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوام العالمية المرجعية الموحدة وتغيراً مع تغير المرجعية المرفق

شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

<u>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>		<u>الأنشطة التشغيلية</u>
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
(غير منقحة)	(غير منقحة)	
(١,٦٦٢,٨٧٦)	(٩٥٧,٤١٠)	خسارة الفترة
		تعديلات -
٢١٣,٠٣٠	٢٥٧,٥٨٦	إستهلاكات
٢١٩,٢٣٤	١٧٠,٥٢٥	تكاليف تمويل
٤٥٢,٥٣٢	-	التغير في القيمة العادلة لمشتقات أدوات مالية
		تغييرات رأس المال العامل -
٣١٦,٠٩٤	(٢٨٣,٢٨٧)	نجم مدينة
(١,٠٣٥,١٢١)	٢٣٨,٠٢٣	مخزون
٢٣٥,٢٣٥	(١٩,٧٩١)	أرصدة مدينة أخرى
(٢٥٠,٨٢٩)	(٥١,٨٦١)	نجم دائنة
٤٤٧,٣٤٩	١٤٩,٠٠٣	أرصدة دائنة أخرى
(٣٥,٥٣٣)	-	ضريبة دخل مدفوعة
(١,١٠٠,٨٨٥)	(٤٩٧,٢١٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(١٨٤,٨٧٥)	(١٣,٩٥١)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(٦,٢٥٨)	-	مشاريع تحت التنفيذ
(١٩١,١٣٣)	(١٣,٩٥١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		<u>الأنشطة التمويلية</u>
١,٢١٤,٤٩٣	(٥٩٩,٥٤٦)	أوراق الدفع
٣٨١,٦٣٨	١,١٤٧,٧٣٢	بنوك دائنة
(٢١٩,٢٣٤)	(١٧٠,٥٢٥)	فوائد بنكية مدفوعة
(١٤٦,٥٧٢)	-	قرض بنكي
١,٢٣٠,٣٢٥	٣٧٧,٦٦١	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(٦١,٦٩٣)	(١٣٣,٥٠٢)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٠١,٥٧٨	٢٢٤,٠٧٦	النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
١٣٩,٨٨٥	٩٠,٥٧٤	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

(١) معلومات عامة

تأسست شركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٩ أيلول ١٩٩٤. بلغ رأس المال الشركة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقسم إلى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات المجموعة تصنيع أغذية وحليب الأطفال والأغذية التخصصية واستيراد المواد الازمة لها. وافقت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ أول نيسان ٢٠١٠ على تعديل غايات الشركة لتشمل تصنيع وبيع وتسويق مكملات غذائية ومستحضرات دوائية وتجارة التجزئة والجملة في أغذية ومستلزمات الأطفال.

من أهم غايات الشركات التابعة تسويق وتوزيع منتجات أغذية حليب الأطفال في أسواق أوروبا.

(٢) أساس الأعداد و السياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

**معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للفصاح عن الغاء الاعتراف**  
يتطلب هذا التعديل إضاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إضاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الإصلاحات فقط، لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل**

يوضح التعديل تحديد الضريبة الموجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة الموجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة الموجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

## أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة دار الغذاء المساهمة العامة المحدودة (الشركة) والشركات التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣٠ حزيران ٢٠١٢ :

- "نيوتریدار - سويسرا" والمملوكة بالكامل من قبل الشركة والتي يبلغ رأسملها ٦٧,٥٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .
- "نيوتریدار - روسيا" والمملوكة بنسبة ٧٠٪ من قبل "نيوتریدار - سويسرا" والتي يبلغ رأسملها ٢٣,٢٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

تم تأسيس هذه الشركات التابعة خلال عام ٢٠١٠ .

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

حقوق غير المسيطرین تمثل ذلك الجزء غير المملوک من قبل المجموعة من حقوق الملكية في الشركات التابعة، ويتم إظهار حقوق غير المسيطرین في قائمة الدخل الموحدة كبند منفصل وفي قائمة المركز المالي الموحدة كبند منفصل عن حق ملكية حملة أسهم الشركة.

## (٣) ممتلكات وآلات و معدات

قامت الشركة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ بشراء ممتلكات و آلات و معدات بكلفة ١٣,٩٥١ دينار (٣٠ حزيران ٢٠١١ : ١٨٤,٨٧٥ دينار).

## (٤) ضريبة الدخل

تمثل ضريبة الدخل الظاهرية في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢
دينار	دينار
-	-

ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الفترة

### ضريبة الدخل المؤجلة

أرباح تتعلق بالفروقات الزمنية المؤقتة

( ٣٧,٥٣٥ )	-
( ٣٧,٥٣٥ )	-

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لفترات المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٢٠١١ وذلك لزيادة المصارييف عن الإيرادات الخاضعة لضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ .

حصلت المجموعة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لغاية عام ٢٠١٠.

لم تقم المجموعة باحتساب ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وذلك لتجاوز المصاريف الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

#### (٥) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة ضمن النجم المدينة:

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٤,٨٤١,١٨٥ (١,٤٠٣,٢٤٥)	٤,٢٧٦,١١٧ (١,٤٠٣,٢٤٥)
<u>٣,٤٣٧,٩٤٠</u>	<u>٢,٨٧٢,٨٧٢</u>

مبالغ مستحقة من جهات ذات علاقة:  
شركة دار الدواء - الجزائر  
مخصص النجم المشكوك في تحصيلها

فيما يلي ملخص الأرصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة ضمن النجم الدائنة:

١,١٩٨,٨٠٣	١,٢٦١,٨٠٨
-----------	-----------

مبالغ مستحقة لجهات ذات علاقة:  
شركة دار الدواء - الأردن

فيما يلي ملخص الإلتزامات المحتمل أن تطرأ من جهات ذات علاقة:

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢
دينار	دينار
٥,٤٩٠,٠٠٠	٥,٢٩٨,٠٠٠

كفالة بنكية لصالح شركة دار الدواء (الجزائر)

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة بقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٨٢,٣٩٤	٦٣,٠٠٥

مصاروف بدل خدمات - شركة دار الدواء (الأردن)

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٨٦,٣١٣	١٩٤,٩٩٥

رواتب ومنافع أخرى

#### (٦) التزامات محتملة

على المجموعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتملة أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢
دينار	دينار
٦,٢٠١,٣٩١	٥,٣٣٧,٠٠٠

كمالات بنكية

#### (٧) الاحتياطيات القانونية

لم تقم المجموعة باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم هي قوائم مرحلية.